

Artikel 2

In de artikelen 5 en 6 van Verordening no. 129/63/EEG wordt de datum van 1 januari 1965 vervangen door de datum van 1 juli 1965.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasbaar in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 december 1964.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Voor de Raad
De Voorzitter
K. SCHMÜCKER

VERORDENING No. 191/64/EEG VAN DE COMMISSIE
van 18 december 1964

houdende aanpassing en vaststelling van de sluisprijzen voor varkens, varkensvlees en produkten op basis van varkensvlees, met betrekking tot de invoer welke plaatsvindt in het tijdvak van 1 januari tot en met 31 maart 1965

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 20 houdende de geïndividualiseerde totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees ⁽¹⁾, gewijzigd door Verordening no. 118/64/EEG ⁽²⁾, met name op artikel 7, lid 4, en artikel 8, lid 4,

Overwegende dat de sluisprijzen voor de in artikel 1, lid 1, van Verordening no. 85/63/EEG ⁽³⁾ bedoelde produkten vooraf voor drie maanden moeten worden vastgesteld ;

Overwegende dat de sluisprijzen voor levende en voor geslachte varkens voor het eerste kwartaal van 1963 bij Verordening no. 162 ⁽⁴⁾ zijn aangepast en vastgesteld ; dat de sluisprijzen voor de overige produkten voor het tijdvak van 2 tot en met 30 september 1963 voor de eerste maal zijn vastgesteld bij Verordening no. 98/63/EEG ⁽⁵⁾ ;

Overwegende dat de Verordeningen nos. 162 en 98/63/EEG voor het tijdvak van 1 oktober tot en met 31 december 1964 zijn aangevuld bij Verordening no. 124/64/EEG ⁽⁶⁾ ;

Overwegende dat het derhalve nodig is de Verordeningen nos. 162 en 98/63/EEG aan te vullen met betrekking tot de invoer welke plaatsvindt in het tijdvak van 1 januari tot en met 31 maart 1965 ;

Overwegende dat bij de aanpassing van de sluisprijs ten opzichte van derde landen voor geslachte varkens in beginsel de ontwikkeling van de voedergraanprijzen op de wereldmarkt gedurende de zes maanden, die voorafgaan aan het kwartaal, waarin de sluisprijs moet worden bepaald, in aanmerking genomen moet worden, d.w.z. in dit geval de ontwikkeling van de voedergraanprijzen in het tijdvak van 1 april 1964 tot en met 30 september 1964 ;

Overwegende dat bij de herzieningen die op 1 oktober, 1 januari en 1 april ingaan, met deze ontwikkeling echter alleen rekening wordt gehouden indien daarmede een wijziging van de graanprijzen is gemoeid van meer dan 3 % ten opzichte van de graanprijzen waarvan bij de vaststelling van de sluisprijzen voor het voorgaande kwartaal is uitgegaan ;

Overwegende dat de voedergraanprijzen waarvan bij de berekening van de sluisprijs ten opzichte van derde landen voor geslachte varkens voor het eerste kwartaal van 1965 moet worden uitgegaan, niet meer dan 3 % verschillen van die waarvan bij de vaststelling van de sluisprijs voor het vierde kwartaal van 1964 is uitgegaan ; dat de bij Verordening no. 124/64/EEG vastgestelde sluisprijs ten opzichte van derde landen voor geslachte varkens derhalve ongewijzigd dient te worden gehandhaafd ;

Overwegende dat men met betrekking tot de intracommunautaire sluisprijzen voor geslachte var-

⁽¹⁾ PB n. 30 van 20. 4. 1962, blz. 945/62.

⁽²⁾ PB no. 147 van 29. 9. 1964, blz. 2375/64.

⁽³⁾ PB no. 123 van 9. 8. 1963, blz. 2175/63.

⁽⁴⁾ PB no. 140 van 28.12.1962, blz. 2941/62.

⁽⁵⁾ PB no. 126 van 17. 8. 1963, blz. 2260/63.

⁽⁶⁾ PB no. 147 van 29. 9. 1964, blz. 2387/64.

kens moet uitgaan van de in de onderhavige verordening vastgestelde sluisprijs ten opzichte van derde landen en de in Verordening no. 187/64/EEG ⁽¹⁾ vastgestelde heffingen ten opzichte van derde landen, verminderd met het derde gedeelte van de heffing ;

Overwegende dat de sluisprijzen voor de in artikel 1, lid 1, van Verordening no. 85/63/EEG bedoelde produkten, andere dan geslachte varkens, moeten worden vastgesteld met inachtneming van de sluisprijzen voor geslachte varkens ; dat het derhalve aanbeveling verdient van dezelfde beginselen uit te gaan als die welke in Verordening no. 98/63/EEG voor deze produkten zijn toegepast ;

Overwegende dat daarom de voor deze produkten bij Verordening no. 124/64/EEG vastgestelde sluisprijzen tegenover derde landen gehandhaafd kunnen worden, terwijl de intracommunautaire sluisprijzen voor de betrokken produkten opnieuw dienen te worden vastgesteld ;

Overwegende dat de in deze verordening neergelegde maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor varkensvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De bijlage bij Verordening no. 162 en de bijlage bij Verordening no. 98/63/EEG worden met betrekking tot de invoer welke plaatsvindt in het tijdvak van 1 januari tot en met 31 maart 1965 vervangen door de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 18 december 1964.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Walter HALLSTEIN

⁽¹⁾ PB no. 204 van 10. 12. 1964, blz. 3467/64.

BIJLAGE

bij Verordening no. 191/64/EEG van de Commissie

Sluisprijzen ten opzichte van derde landen en intracommunautaire sluisprijzen voor varkens, varkensvlees en produkten op basis van varkensvlees of bladreuzel met betrekking tot de invoer welke plaatsvindt in het tijdvak van 1 januari tot en met 31 maart 1965

No. van het gemeen- schappelijke douane- tarief	Omschrijving van de goederen	Sluisprijzen m.b.t. de invoer uit derde landen in de E.E.G. R.E./100 kg	Intracommunautaire sluisprijzen, in nationale munteenheid m.b.t. invoer uit de andere Lid-Staten in					
			België Bfr./100 kg	Duitsland DM/100 kg	Frankrijk FF/100 kg	Italië Lire/100 kg	Luxemburg Lfr./100 kg	Nederland Fl./100 kg
ex 01.03 ex A II	<i>Levende varkens :</i> huisdieren, andere : a) slachtzeugen b) overige	35,6758 40,5407	2.131,10 2.421,70	213,26 242,35	233,24 265,04	30.967,— 35.189,—	2.662,— 3.025,—	154,29 175,33
ex 02.01 A III a en ex 02.06 B	<i>Vlees van varkens, van huisdieren, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of ge- pekeld :</i> 1. Gehele of halve var- kens, ook zonder kop, poten of bladreuzel 2. Ham 3. Schouders 4. Karbonadestrong met halskarbonade 5. Buik, ook buikspek	52,7187 79,1941 52,0710 82,4046 44,4129	3.149,10 4.714,10 3.690,90 4.971,60 2.624,80	315,14 448,16 359,96 501,51 277,28	344,66 531,86 398,59 536,19 292,81	45.760,— 72.364,— 57.626,— 73.160,— 35.425,—	3.933,70 5.935,50 4.752,30 6.096,— 3.378,90	228,— 345,59 270,34 359,17 202,91
ex 02.05	<i>Spek (met uitzondering van doorregen spek en geperst noch gesmolten varkens- vet), vers, gekoeld, bevro- ren, gezouten of gepekeld</i>	21,4038	1.264,20	158,97	126,05	17.682,—	1.724,30	91,53
15.01 A II	<i>Reuzel en ander geperst of gesmolten varkensvet, niet bestemd voor ander industriële gebruik dan voor de vervaardiging van produkten voor menselijke consumptie</i>	22,2015	1.289,70	125,30	139,14	18.360,—	1.564,30	93,37

VERORDENING No. 192/64/EEG VAN DE COMMISSIE
van 21 december 1964

betreffende de wijze van interventie op de botermarkt

**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,**

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de
Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 13/64/EEG van de
Raad van 5 februari 1964 houdende de geleidelijke
totstandbrenging van een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de zuivelsector ⁽¹⁾, inzonder-
heid op artikel 21, lid 5, en artikel 32,

Overwegende dat in Verordening no. 62/64/
EEG ⁽²⁾ de beginselen betreffende de interventies
op de markt van boter zijn neergelegd ;

Overwegende dat een volledige omschrijving
van de wijze van interventie op de botermarkt
inhoudt dat de voorwaarden voor de inwerking-
stelling van dit mechanisme, de oprichting van
interventiecentra en de kosten voor de begunstigten
en het interventiebureau nader worden aangegeven ;

⁽¹⁾ PB no. 34 van 27. 2. 1964, blz. 549/64.

⁽²⁾ PB no. 92 van 10. 6. 1964, blz. 1412/64.